

RAS 1200/20/1 F Inox Premium

ROWI
GROWING PERFECTION | SINCE 1964



DE ASCHESAUGER 1200 W
Originalbetriebsanleitung

1 12 01 0014



Inhalt

1. Sicherheit	3
1.1 Wichtige Warnhinweise	3
1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise	4
1.3 Spezifische Sicherheitshinweise	7
2. Produktbeschreibung	8
2.1 Anwendungsbereich und bestimmungsgemäße Verwendung	8
2.2 Typenschild	8
2.3 Produktsicherheit	8
2.4 Technische Daten	9
2.5 Untersagte Anwendungsbereiche	9
3. Vorbereitung des Produktes für den Betrieb	9
3.1 Auspacken des Lieferumfangs	9
3.2 Aufbewahren der Originalverpackung	10
3.3 Aufstellen des Gerätes	10
3.4 Montage der Rollen	10
4. Betriebsanleitung	10
4.1 Geräteübersicht	10
4.2 Montage	10
4.3 Inbetriebnahme und Bedienung	11
4.4 Abschalten des Gerätes	12
4.5 Lagerung	13
4.6 Wiederverpacken für private Transportzwecke	13
5. Reinigung und Instandhaltung	13
5.1 Sicherheitsmaßnahmen	13
5.2 Reinigung	13
5.3 Instandhaltung	13
5.4 Fehlersuche und Reparatur	14
5.5 Reinigung und Instandhaltung durch qualifizierte Personen	15
6. Gewährleistung	15
6.1 Umfang	15
6.2 Abwicklung	16
7. Ersatz- und Ausstattungsteile	16
8. Entsorgung	16
9. Garantieerklärung	17
10. Konformitätserklärung 	17

Symbolerklärung

Achtung Gefahr!



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Sicherheitsvorschriften sind unbedingt zu beachten. Die Missachtung kann schwerwiegende und weit reichende gesundheitliche Schäden sowie immense Sachschäden verursachen.

Wichtige Information!



Hier finden Sie erklärende Informationen und Tipps, die Sie bei der optimalen Nutzung dieses Gerätes unterstützen.



Bedienungsanleitung lesen!

Entsorgen Sie das Produkt nicht über den Hausmüll, sondern über kommunale Sammelstellen zur stofflichen Verwertung.



Kennzeichnung zur Abfalltrennung!



Umweltgerechte Entsorgung der Verpackung!



Schutzklasse II



Vor Nässe schützen!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause **ROWI** entschieden haben und danken Ihnen für das uns und unseren Produkten entgegengebrachte Vertrauen. Auf den folgenden Seiten erhalten Sie wichtige Hinweise, die Ihnen eine optimale und sichere Nutzung Ihres Gerätes erlauben. Lesen Sie deshalb diese Bedienungsanleitung genau durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Für späteres Nachschlagen halten Sie die Bedienungsanleitung bei jedem Einsatz griffbereit. Bewahren Sie sämtliche mitgelieferten Dokumente sorgfältig auf.

Viel Freude mit Ihrem neuen Produkt wünscht Ihnen Ihre

ROWI Schweißgeräte und Elektrowerkzeuge Vertrieb GmbH

1. Sicherheit



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.

1.1 Wichtige Warnhinweise
Kinder fernhalten oder beaufsichtigen. Das Gerät kann von **Kindern ab 8 Jahren** und

Diese Bedienungsanleitung wurde mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt. Dennoch behalten wir uns vor, diese Anleitung jederzeit zu optimieren und technisch anzupassen. Abbildungen können vom Original abweichen.

von **Personen** mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter der Bedingung ein- oder ausschalten, dass dieses in der normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist, dass die Kinder überwacht sind oder dass sie Anweisungen über die Sicherheitsmaßnahmen erhalten und auch die möglichen

Gefahren verstanden haben. **Kinder zwischen 3 und 8 Jahren** dürfen den Netzstecker nicht einstecken, das Gerät einstellen und reinigen oder Wartungsarbeiten ausführen.

VORSICHT - Einige Teile des Produktes könnten heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



Eine unsachgemäße Benutzung dieses Gerätes kann schwerwiegende und weitreichende gesundheitliche sowie immense Sachschäden verursachen. Lesen Sie deshalb die folgenden Hinweise sorgfältig durch. Machen Sie sich mit dem Gerät gut vertraut, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Nur so kann ein sicherer und einwandfreier Betrieb gewährleistet werden.

Allgemeine Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachten. Zusätzlich zu

den Hinweisen in dieser Bedienungsanleitung müssen die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers berücksichtigt werden.



Bedienungsanleitung an Dritte weiterreichen. Tragen Sie dafür Sorge, dass Dritte dieses Produkt nur nach Erhalt der erforderlichen Anweisungen benutzen.

Beschädigte Anschlussleitungen ersetzen. Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch das ROWI Service-Team, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Kinder fern halten und gegen Fremdbenutzung sichern. Lassen Sie das betriebsbereite oder betriebene Gerät niemals unbeaufsichtigt. Lassen Sie keinesfalls Kinder in dessen Nähe. Kindern ist der Gebrauch dieses Gerätes untersagt. Sichern Sie das Gerät gegen Fremdbenutzung.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Führen Sie keine Arbeiten an diesem Produkt durch, wenn Sie unaufmerksam sind bzw. unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch dieses Gerätes kann zu ernsthaften Unfällen und Verletzungen führen.

Für sicheren Stand sorgen. Achten Sie bei der Aufstellung des Gerätes auf eine feste und sichere Standfläche.

Kontakt mit heißen Teilen vermeiden. Berühren Sie keine heißen Teile am Gerät. Beachten Sie, dass verschiedene Komponenten Wärme speichern können und so auch nach Gebrauch des Gerätes noch zu Verbrennungen führen können.

Auf Erwärmung achten. Überprüfen Sie während der Nutzung der Gerätes ständig die Erwärmung von Sauger und Schläuchen.

Tragegriff verwenden. Heben Sie das Gerät unbedingt an dem dafür vorgesehenen Tragegriff hoch.

Auf Beschädigung achten. Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf etwaige Beschädigungen. Sollte das Gerät Mängel aufweisen, darf es auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.

Keine spitzen Gegenstände verwenden. Führen Sie niemals spitze und/oder metallische Gegenstände in das Innere des Gerätes ein.

Nicht zweckentfremden. Verwenden Sie das Gerät nur für die, in dieser Bedienungsanleitung vorgesehenen Zwecke.

Ordnungsgemäße Verwendung des Netzkabels. Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen an. Ziehen Sie den Stecker niemals mit dem Netzkabel aus der Steckdose. Schützen Sie das Kabel vor Öl, scharfen Kanten und hohen Temperaturen.

Netzkabel prüfen. Kontrollieren Sie das Netzkabel vor Inbetriebnahme auf etwaige Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenden Sie sich in diesem Fall unbedingt an das ROWI Service-Center.

Regelmäßig prüfen. Der Gebrauch dieses Gerätes kann bei bestimmten Teilen zu Verschleiß führen. Kontrollieren Sie deshalb das Gerät regelmäßig auf etwaige Beschädigungen und Mängel.

Ausschließlich Originalzubehörteile verwenden.

Benutzen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Zubehör und Zusatzgeräte, die ausdrücklich in der Bedienungsanleitung angegeben oder vom Hersteller empfohlen werden.

Nicht im Ex-Bereich verwenden.

Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich Substanzen, wie z.B. brennbare Flüssigkeiten, Gase und insbesondere Farb- und Staubebel, befinden. Durch heiße Flächen am Gerät können sich diese Substanzen entzünden.

1.3 Spezifische Sicherheitshinweise

- ▶ Das Kabel muss entsprechend der benötigten Länge folgenden Querschnitt aufweisen: 1,5 mm² bei einer maximalen Länge von 10 m bzw. 2,5 mm² bei einer maximalen Länge von 15 m. Ungeeignete Verlängerungsleitungen können gefährlich sein
- ▶ Saugen Sie mit diesem Ge-

rät keine giftigen, ätzenden oder gesundheitsschädlichen Stoffe auf.

- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät nur Asche von zulässigen Brennstoffen auf.
- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf.
- ▶ Saugen Sie mit diesem keinen Ruß auf.
- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät keine brennbaren Brennstoffe auf.
- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät keine heißen, brennenden bzw. glimmenden Stoffe (z.B. heiße Asche) auf.
- ▶ Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum Aufsaugen kalter Asche. Saugen Sie mit diesem Gerät keine Heizkessel oder Ölfeueröfen aus und auch keinen Putz- oder Zementstaub auf.
- ▶ Es darf keine Asche aufgenommen werden, deren Temperatur über 40°C liegt.

- ▶ Nicht zur Abscheidung gesundheitsgefährlicher Stäube (Staubklasse L, M, H) zugelassen
- ▶ Entleeren und Reinigen Sie nach und vor dem Saugen den Sauger, um die Ansammlung von Materialien, die eine Brandlast im Sauger darstellen, zu vermeiden.
- ▶ Die Verwendung von Staubsammelbeuteln ist nicht zulässig.

2. Produktbeschreibung

2.1 Anwendungsbereich und bestimmungsgemäße Verwendung

Der Aschesauger ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Schäden am Gerät selbst und/oder an anderen Sachwerten entstehen.

Dieser motorbetriebene Aschesauger ist ausschließlich zum Aufsaugen von kalter Asche konzipiert. Zum Aussaugen von Heizkesseln und Ölf Feueröfen sowie zum Aufsaugen von Putz- oder Zementstaub ist dieses Gerät nicht geeignet. Eine derartige Verwendung führt zu immensen Schäden am Gerät. Vergewissern Sie sich

stets, ob die zu entfernende Asche ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie mit Ihrer Arbeit beginnen. Es darf keine Asche aufgenommen werden, deren Temperatur über 40°C liegt.

Wichtige Information!

Kalte Asche ist Asche, die ausreichend lange erkaltet ist und keine Glutnester mehr enthält. Dies kann festgestellt werden, indem die Asche mit einem metallenen Hilfsmittel druckkämmt wird bevor der Aschesauger zum Einsatz kommt. Von der kalten Asche geht keine wahrnehmbare Wärmestrahlung mehr aus.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Risiko trägt der Anwender. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung zählt auch das Beachten der Bedienungs- und Installationshinweise sowie die Einhaltung der Wartungsbedingungen.

2.2 Typenschild

Das Typenschild des Aschesaugers mit allen relevanten technischen Daten ist auf dem Behälterdeckel angebracht.

2.3 Produktsicherheit

Um bereits im Vorfeld mögliche Gefahren auszuschließen, wurden vom Hersteller serienmäßig die folgenden Sicherheitseinrichtungen installiert:

Schutzart

- ▶ Das Gerät entspricht der Schutzart IPX0. Geräte dieser Kategorie verfügen über keinen Berührungsschutz und auch nicht gegen das Eindringen

von Fremdkörpern. Es besteht kein Schutz gegen Wasser.

- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur in aufrechter Position.

2.4 Technische Daten

Modell	RAS 1200/20/1 F Inox Premium
Artikelnummer	1 12 01 0014
Netzanschluss	220-240 V~50/60 Hz
Behälterinhalt	20 L
Behältermaterial	nichtrostender Stahl
Unterdruck	≥ 20 kPa
Saugrohr	30 cm, Ø 34,0 mm
Saugschlauch	200 cm, Ø 36 mm
Schutzart	IPX0
Schutzklasse	II
A-bewerteter Schallleistungspegel (L_{WA})	ca. 78 dB(A)
Produktmaß (BxTxH)	
	ca. Ø 34,5 x 44,5 cm
Produktgewicht	ca. 4,8 kg
ROWI	Schweißgeräte und Elektrowerkzeuge Vertrieb GmbH Augartenstraße 3 76698 Ubstadt-Weiher Germany Telefon +49 7253 93520-0 Fax +49 7253 93520-960 info@rowi.de www.rowi.de

Tab. 1: Technische Daten

2.5 Untersagte Anwendungsbereiche

- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät keine gesundheitsgefährdende Stoffe auf.
- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät keine Flüssigkeiten auf.
- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät keine brennbaren Stoffe auf.
- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät keinen heiße oder glimmenden Stoffe (z. B. heiße Asche) auf.
- ▶ Es darf keine Asche aufgenommen werden, deren Temperatur über 40°C liegt.
- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät keinen Ruß auf.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht für gewerbliche Nutzungszwecke und im Freien.
- ▶ Nicht zur Abscheidung gesundheitsgefährlicher Stäube (Staubklasse L, M, H) zugelassen

3. Vorbereitung des Produktes für den Betrieb

3.1 Auspacken des Lieferumfangs

Überprüfen Sie unverzüglich nach dem Öffnen der Verpackung, ob der Lieferumfang vollständig und in einwandfreiem Zustand ist. Setzen Sie sich umgehend mit Ihrem Verkäufer in Verbindung, wenn der Lieferumfang unvollständig ist oder Mängel aufweist. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es defekt ist.

3.2 Aufbewahren der Originalverpackung

Bewahren Sie die Originalverpackung über die gesamte Lebensdauer des Produktes sorgfältig auf. Verwenden Sie die Verpackung zum Einlagern und Transportieren des Gerätes. Entsorgen Sie die Verpackung erst nach Ablauf der Produktlebensdauer. Hinweise für eine ordnungsgemäße Entsorgung finden Sie in Kapitel 8.

3.3 Aufstellen des Gerätes

Das Gerät darf nur bei sicherem, senkrechtem und stabilem Stand betrieben werden.

3.4 Montage der Rollen

Dem Gerät liegen 4 Rollen bei. Diese können am Boden des Umlaufschutzes durch Reindrücken befestigt werden.

- 1 Tragegriff
- 2 Füllstandsanzeige
- 3 Ansaugöffnung
- 4 Rollen
- 5 Saugschlauch + Rohr
- 6 Ein- /Ausshalter



- 7 Stofffilter
- 8 Faltenfilter

Abb.1: Geräteübersicht

4. Betriebsanleitung

4.1 Geräteübersicht



4.2 Montage

Montage

Dieses Gerät verfügt über zwei Funktionen. Je nach gewähltem Anschluss können Sie entweder Asche aufsaugen oder schwer zugängliche Stellen ausblasen.

1. Zur Nutzung der Saugfunktion stecken Sie den Saugschlauch in den seitlichen Anschluss-Stutzen und drehen diesen bis er einrastet. Um den Saugschlauch zu lösen drehen Sie den Saugschlauch in Linksrichtung. Zur Nutzung der **Blasfunktion** stecken Sie den Saugschlauch direkt in den Anschluss-Stutzen auf dem Behälterdeckel und drehen diesen fest.

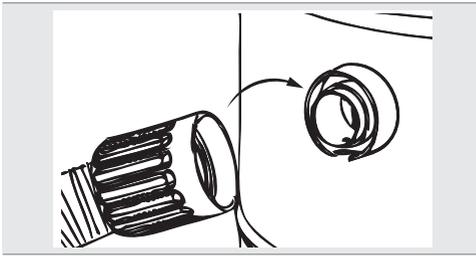


Abb. 2: Anschluss Saugfunktion (seitlich)

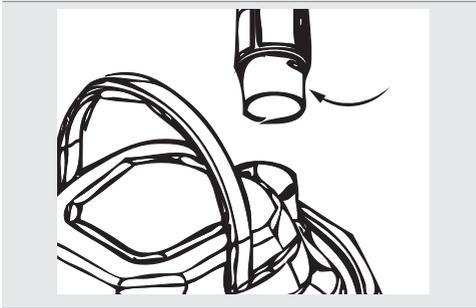


Abb. 3: Anschluss Blasfunktion (oben)

Faltenfilter

1. Nehmen Sie den Behälterdeckel ab und vergewissern Sie sich, dass der Faltenfilter korrekt und fest eingesetzt ist (siehe Abb. 4a).
2. Setzen Sie anschließend den Behälterdeckel wieder auf und verschliessen Sie diesen mit den seitlich angebrachten Spannverschlusshaken.

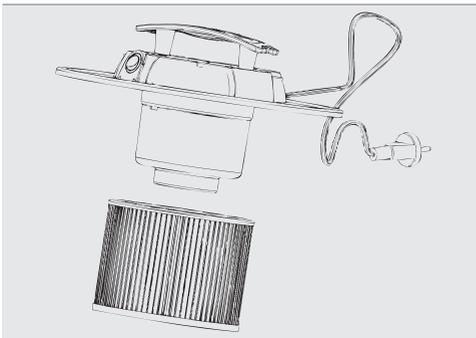


Abb.4a: Faltenfilter einsetzen

Saugschlauch

3. Stecken Sie das Ende des Saugschlauches in die Ansaugöffnung. Durch Drehung im Uhrzeigersinn wird der Schlauch gesichert.

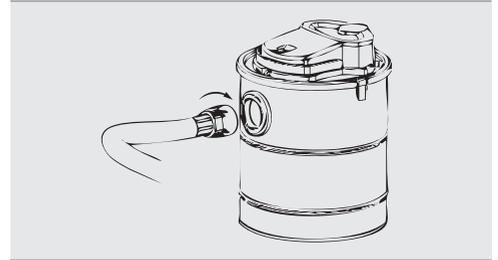


Abb.4b: Saugschlauch anschliessen

Saugrohr

4. Anschließend stecken Sie das Saugrohr auf den Saugschlauch. Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um das Gerät in Betrieb zu nehmen.

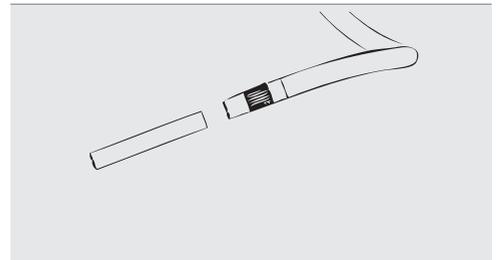


Abb.4c: Saugrohr anschliessen

4.3 Inbetriebnahme und Bedienung

! Achtung Gefahr!

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls ohne den Faltenfilter.

1. Schließen Sie das Gerät an eine geerdete, durch einen FI-Schutzschalter abgesicherte Steckdose (230 V~50 Hz) an.

2. Starten Sie das Gerät, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf Position I bringen.



Achtung Gefahr!

Verwenden Sie nur zugelassene Verlängerungskabel, die folgenden Querschnitt aufweisen: 1,5 mm² bei einer maximalen Länge von 10 m bzw. 2,5 mm² bei einer maximalen Länge von 15 m. Ungeeignete Verlängerungsleitungen können gefährlich sein!

3. Beginnen Sie mit Ihrer Arbeit. Beachten Sie bei der Nutzung des Aschesaugers unbedingt die folgenden Hinweise:



Achtung Gefahr!

- ▶ Saugen Sie mit diesem Gerät ausschließlich **kalte Asche** aus Holz- oder Pelletöfen auf. **Sowohl zum Aussaugen von Heizkesseln und Ölfeueröfen als auch zum Aufsaugen von Putz- und Zementstaub ist dieses Gerät nicht geeignet.**
- ▶ Vergewissern Sie sich unbedingt, dass sowohl der Ofen als auch die Asche vollständig abgekühlt ist, bevor Sie mit Ihrer Arbeit beginnen. Saugen Sie niemals Glut auf. Sollten Sie erst während Ihrer Arbeit feststellen, dass die Asche noch warm ist, unterbrechen Sie sofort den Saugvorgang. Setzen Sie Ihre Arbeit erst fort, wenn Sie sicher sind, dass die Asche vollständig ausgekühlt ist.
- ▶ Der Behälter darf maximal bis zur Hälfte befüllt werden. Achten Sie unbedingt darauf, dass **der Faltenfilter stets frei bleibt**

- ▶ Verwenden Sie zum Aufsaugen von Asche stets das Saugrohr. Halten Sie das Saugrohr in einem Mindestabstand von ca. 1 cm über der Asche. Halten Sie das Saugrohr niemals direkt senkrecht sondern stets leicht schräg zum Sauggut, damit kein Vakuum entstehen kann.
- ▶ Sollte auf der Füllstandsanzeige (siehe Abb. 1, Nr. 2) das Anzeigefenster rot sein, muss eine Reinigung erfolgen.
- ▶ Schalten Sie bei abnehmender Saugleistung den Motor ab und reinigen Sie den Faltenfilter wie in Kapitel 5.2 beschrieben.
- ▶ Bei Änderung des Laufgeräusches schalten Sie den Motor ab und reinigen Sie den Faltenfilter wie in Kapitel 5.2 beschrieben.

4.4 Abschalten des Gerätes

1. Bringen Sie den **Ein-/Ausschalter** (siehe Abb. 1, Nr. 6) auf Position **0**.
2. Ziehen Sie den **Netzstecker** aus der Steckdose.
3. **Entleeren Sie den Behälter und säubern Sie den Faltenfilter** wie in Kapitel 5.2 beschrieben. Stellen Sie sicher, dass die Asche auch tatsächlich vollständig ausgekühlt ist und somit kein Brandrisiko mehr darstellt.



Achtung Gefahr!

Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist bevor Sie es abdecken oder wegstellen.

4.5 Lagerung

Schützen Sie das Gerät vor Staub, Schmutz und Insekten. Decken Sie das Gerät mit der mitgelieferten Folie ab, damit es vor Verunreinigungen und dadurch hervorgerufenen Beschädigungen und Funktionsstörungen geschützt ist.



Achtung Gefahr!

Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist bevor Sie es abdecken oder wegstellen.

4.6 Wiederverpacken für private Transportzwecke

Zur Vermeidung von Transportschäden verpacken Sie das Gerät im Falle eines Transportes immer in der Originalverpackung.

5. Reinigung und Instandhaltung

5.1 Sicherheitsmaßnahmen

- ▶ Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten.
- ▶ Beginnen Sie mit den Instandhaltungs- und Reinigungsarbeiten erst dann, wenn das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- ▶ Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

5.2 Reinigung

Behälter- und Oberflächenreinigung

1. Entleeren Sie den Behälter nach Beendigung Ihrer Arbeit. Stellen Sie sicher, dass die Asche vollständig ausgekühlt ist.

2. Reinigen Sie sowohl den Behälter als auch die Oberflächen (z. B. Motorabdeckung) ausschließlich mit einem trockenen Tuch.



Achtung Gefahr!

Decken Sie das Gerät erst ab, wenn es vollständig abgekühlt ist.

Filterreinigung

1. Öffnen Sie den Behälterdeckel und entnehmen Sie den Faltenfilter.
2. Reinigen Sie den **Faltenfilter** gründlich, indem Sie ihn vorsichtig ausklopfen oder mit Druckluft ausblasen.
3. Reinigen Sie den **Stofffilter** gründlich, indem Sie ihn vorsichtig ausklopfen, abbürsten und ggf. unter fließendem Wasser reinigen.
4. Verschiessen Sie den Filter samt Behälterdeckel wieder.



Wichtige Information!

Die Filter sind ein Verschleißteil und müssen von Zeit zu Zeit ausgewechselt werden. Kontrollieren Sie deshalb den Zustand der Filter nach jeder Reinigung. Sollte der Filter beschädigt oder zugesetzt sein, muss er ausgetauscht werden.

5.3 Instandhaltung

Beachten Sie, dass bei Reparatur- und Wartungsarbeiten nur Originalteile verwendet werden dürfen. Wenden Sie sich ggf. an das **ROWI** Service-Center (siehe Kapitel 6).

5.4 Fehlersuche und Reparatur

STÖRUNG: Gerät startet nicht.

Mögliche Ursache Abhilfe

Kein Strom oder zu niedrige Spannung.

Stellen Sie sicher, dass der Stecker in der Steckdose steckt. Überprüfen Sie die Sicherung und wechseln Sie diese ggf. aus. Überprüfen Sie die Netzspannung.

Das Gerät ist nicht angeschaltet.

Bringen Sie den Ein-/ Ausschalter auf Position „I“

STÖRUNG: Asche bläst aus der Ausblasöffnung.

Mögliche Ursache Abhilfe

Der Stofffilter ist zugesetzt.

Reinigen Sie den Filter wie oder ersetzen Sie diesen ggf. Ist der Filter zu stark verschmutzt muss er ausgewechselt werden. Wenden Sie sich hierfür ggf. an das ROWI Service-Center.

STÖRUNG: Geringe bzw. keine Saugleistung

Mögliche Ursache Abhilfe

Behälter ist voll.

Überprüfen Sie den Behälterinhalt und entleeren Sie ihn bei Bedarf.

Gerätekopf ist nicht korrekt aufgesetzt.

Überprüfen Sie, ob der Gerätekopf richtig angebracht ist.

Der Saugschlauch oder das Saugrohr ist verstopft.

Überprüfen Sie den Saugschlauch und das Saugrohr und entfernen Sie ggf. angesammelte Schmutzablagerungen.

STÖRUNG: Geringe bzw. keine Saugleistung.

Mögliche Ursache Abhilfe

Der Faltenfilter ist zugesetzt.

Schalten Sie den Motor ab und reinigen Sie den Filter. Klopfen Sie hierfür den Faltenfilter aus oder blasen Sie ihn mit Druckluft aus. Ist der Filter zu stark verschmutzt muss er ausgewechselt werden. Wenden Sie sich hierfür ggf. an das ROWI Service-Center.

STÖRUNG: Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch.

Mögliche Ursache Abhilfe

Der Saugschlauch oder das Saugrohr ist verstopft.

Überprüfen Sie den Saugschlauch und das Saugrohr und entfernen Sie ggf. angesammelte Schmutzablagerungen.

Behälter ist voll.	Überprüfen Sie den Behälterinhalt und entleeren Sie ihn bei Bedarf.
Der Faltenfilter ist zugesetzt.	Schalten Sie den Motor ab und reinigen Sie den Filter. Klopfen Sie hierfür den Faltenfilter aus oder blasen Sie ihn mit Druckluft aus. Ist der Filter zu stark verschmutzt muss er ausgewechselt werden. Wenden Sie sich hierfür ggf. an das ROWI Service-Center.

Tab. 2: Fehlerdiagnose

5.5 Reinigung und Instandhaltung durch qualifizierte Personen

Wartungsarbeiten, die nicht in Kapitel 5.2 - 5.3 aufgeführt sind, dürfen nur durch das **ROWI Service-Center** (siehe Kapitel 6) durchgeführt werden. Bei Wartungsarbeiten innerhalb der ersten 24 Monate, die von nicht durch **ROWI** autorisierten Personen und Unternehmen durchgeführt wurden, verfallen sämtliche Gewährleistungsansprüche.

6. Gewährleistung

6.1 Umfang

ROWI räumt dem Eigentümer dieses Produktes eine Gewährleistung von 24 Monaten ab Kaufdatum ein. In diesem Zeitraum werden an dem Gerät festge-

stellte Material- oder Produktionsfehler vom **ROWI** Service-Center kostenlos behoben.

Ausgeschlossen von der Gewährleistung sind Fehler, die nicht auf Material- oder Produktionsfehlern beruhen, z. B.

- ▶ Transportschäden jeglicher Art
- ▶ Fehler infolge unsachgemäßer Installation/Inbetriebnahme
- ▶ Fehler infolge eines nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs
- ▶ Fehler infolge vorschriftswidriger Behandlung
- ▶ Fehler infolge unsachgemäß ausgeführter Reparaturen oder Reparaturversuchen durch nicht von **ROWI** autorisierte Personen und/oder Unternehmen
- ▶ Normaler betriebsbedingter Verschleiß
- ▶ Reinigung von Komponenten
- ▶ Anpassung an national unterschiedliche, technische oder sicherheitsrelevante Anforderungen wenn das Produkt nicht in dem Land eingesetzt wird, für das es technisch konzipiert und hergestellt worden ist.

Ferner übernehmen wir keine Gewährleistung für Geräte, deren Serien-Nummer verfälscht, verändert oder entfernt wurde. Ein Gewährleistungsanspruch erlischt auch, wenn in das Gerät Teile eingebaut werden, die nicht von der **ROWI Vertrieb GmbH** zugelassen sind.

Ansprüche, die über die kostenlose Fehlerbeseitigung hinausgehen, wie z. B. Schadensersatz-Ansprüche sind nicht Bestandteil des Gewährleistungsumfanges.

6.2 Abwicklung

Sollten beim Betrieb Ihres **ROWI**-Produktes Probleme auftreten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Bedienungsanleitung lesen



Die meisten Funktionsstörungen werden durch eine fehlerhafte Bedienung verursacht. Lesen Sie deshalb beim Auftreten einer Funktionsstörung zunächst in der Bedienungsanleitung nach. In Kapitel 5.4 finden Sie entsprechende Hinweise zur Beseitigung von Funktionsstörungen.

2. Service-Formular

Zur Vereinfachung der Serviceabwicklung füllen Sie das dem Produkt beiliegende Service-Formular bitte in Druckbuchstaben vollständig aus, bevor Sie mit dem **ROWI** Service-Center Kontakt aufnehmen. So haben Sie alle benötigten Informationen griffbereit.

3. Telefonische Kontaktaufnahme

Rufen Sie beim **ROWI** Service-Center an. Das **ROWI** Service-Team erreichen Sie unter:

07253 93250-840

(Mo. – Fr.: 8.00 – 18.00 Uhr)

Die meisten Probleme können bereits im Rahmen der kompetenten, technischen Beratung unseres Service-Teams behoben werden. Sollte dies jedoch nicht möglich sein, erfahren Sie hier das weitere Vorgehen.

4. Ist eine Überprüfung bzw. Reparatur durch das ROWI Service-Center erforderlich, gehen Sie wie folgt vor:

► **Gerät verpacken:** Verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung. Sor-

gen Sie dafür, dass es hinreichend ausgepolstert und vor Stößen geschützt ist. Transportschäden sind nicht Bestandteil des Gewährleistungsumfanges.

► **Kaufbeleg hinzufügen:** Legen Sie unbedingt den Kaufbeleg bei. Nur bei Vorliegen des Kaufbeleges kann die Service-Leistung ggf. im Rahmen der Gewährleistung abgewickelt werden.

► **Service-Formular beilegen:** Legen Sie das ausgefüllte Service-Formular der Transportverpackung bei.

► **Gerät einsenden:** Erst nach Rücksprache mit dem ROWI Service-Center senden Sie das Gerät frei Haus (bis 30 kg) an folgende Adresse:

ROWI Schweißgeräte und Elektrowerkzeuge Vertrieb GmbH

Service-Center

Augartenstraße 3

76698 Ubstadt-Weiher

7. Ersatz- und Ausstattungsteile

Ersatz- und Ausstattungsteile können Sie über unsere Webseite www.rowi.de bestellen. Sollten Sie dazu nicht die Möglichkeit oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an das **ROWI** Service-Center. Bitte beachten Sie, dass einige Ersatzteile bei **ROWI** nicht erhältlich bzw. nicht einzeln austauschbar sind.

8. Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, sondern über kom-

munale Sammelstellen zur stofflichen Verwertung! Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/ 20-22: Papier und Pappe/ 80-98: Verbundstoffe.

9. Garantieerklärung

Unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gewährt der Hersteller eine Garantie gemäß den Gesetzen Ihres Landes, mindestens jedoch 1 Jahr (in Deutschland 2 Jahre). Garantiebeginn ist das Verkaufsdatum des Gerätes an den Endverbraucher.

Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Garantiereparaturen dürfen ausschließlich von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen ist der Original-Verkaufsbeleg (mit Verkaufsdatum) beizufügen.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- ▶ Normaler Verschleiß
- ▶ Unsachgemäße Anwendungen, wie z.B. Überlastung des Gerätes, nicht zugelassene Zubehörteile
- ▶ Beschädigung durch Fremdeinwirkungen, Gewaltanwendung oder durch Fremdkörper
- ▶ Schäden die durch Nichtbeachtung

der Gebrauchsanleitung entstehen, z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Nichtbeachtung der Montageanleitung

- ▶ Komplett oder teilweise demontierte Geräte

10. Konformitätserklärung

CE

Wir, ROWI Schweißgeräte und Elektrowerkzeuge Vertrieb GmbH, Bevollmächtigter: Herr Klaus Wieser, Augartenstr. 3, 76698 Ubstadt-Weiher, Deutschland, erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den folgenden Harmonisierungsvorschriften übereinstimmt:

Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)

Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)

RoHS Richtlinie (2011/65/EU)* + 2015/863/EU

Rahmen-Richtlinie (2009/125/EG) Ökodesignanforderungen

Verordnung (EG) 1275/2008 Stromverbrauch im Bereitschafts- und im Auszustand

Angewandte harmonisierte Normen:
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
+A1:2019+A2:2019+A14:2019
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014
+A13:2017
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 50564:2011
EK1 498-11:2011

Gerätebezeichnung:

RAS 1200/20/1 F Inox Premium
Aschesauger 1200 W Inox Premium

Artikelnummer:

1 12 01 0014

Ubstadt-Weiher, 09.04.2020



Klaus Wieser – Geschäftsführer

*Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

ROWI

**Schweißgeräte und
Elektrowerkzeuge Vertrieb GmbH**

Augartenstraße 3
76698 Ubstadt-Weiher
GERMANY

Telefon +49 7253 93520-0
Fax +49 7253 93520-960
E-Mail info@rowi.de

www.rowi.de